נמנע נא חזרה על העבר

בין המצרים תשע"ה בס"ד

קול קורא לקיומנו בגלות

אל אחינו בני ישראל ה' עליהם יחיו

עת צרה היא ליעקב, בתקופה האחרונה נשאו אויבי עמנו ראש, ומציקים לנו בכמה וכמה אופנים כפי השגת ידם. בכמה מדינות כבר הגיע המצב ר"ל לידי כך שהרבה מאחנו עוזבים את מקומות מגוריהם לגור בארצות אחרות

גדולי הדורות שלפנינו, ביניהם הנצי"ב מוואלאזין, והמשך חכמה זצ"ל, הורו לנו איך להתנהג בגלותנו כדי שנהי' שאננים במקומותינו עד שירחם ה' עלנו ויקבץ נדחנו מארבע כנפות הארץ ויוליכנו קוממיות לארצנו.

תוקף דבריהם הוא, שעשו שונא ליעקב, השנאה קיימת תמיד, בכל עת, וכל קיומנו בגולה, שהשנאה טמונה ואינה גלוי' בפועל, הוא נס והשגחה פרטית מחסדי ה' כל זמן שאנו מקיימים את התנאים דלהלן. בוודאי אנו צריכים לקיים את כל התורה כולה. התנאים דלהלז הם מיוחדים להבטיח קיום שאנז בגלות.

- לזכור שאנו בגלות, שלוותנו וחילנו הם בהשגחה פרטית מאת ד', מקומות מושבותנו אינם להשתקע שם, כי אם מקום עראי עד שיגאלנו השי"ת, ולחכות בכל עת לגאולה.
 - להיות מצוינים, שלא להתבולל, לא להתנהג כמנהגי הגוים אשר אנו שוהים ביניהם.
 - להמנע ממותרות ומנכסים יקרים.
 - להתנהג בדרך כבוד ברשות (במלכות).
 - שיהא דבורנו בנחת עם הבריות והמשא ומתז בצדק וביושר.
 - בעל התוספות יו"ט ז"ל תיקו בזמז גזירות ת"ח ת"ט 'מי שברד' למי שאינו מדבר בשעת התפילה.
 - להתחזק בלימוד ותמיכת התורה הקדושה ולעסוק בגמילת חסדים.

The strain in the second in the second second in the second is the second in the secon

English translation on the other side

info@survivingingolus.org survivingingolus.org

LET'S NOT LET HISTORY REPEAT ITSELF C"V

בס"ד ביו המצרים 5775

KOL KOREI ON OUR SURVIVAL IN GOLUS

To our brethren ה' עליהם יחיו

Recently, anti-Semitism has increased sharply worldwide, our enemies have risen their heads and are tormenting us to the utmost of their ability. In some countries the situation is already presently so intolerable that many are driven to involuntary emigration.

Sages of the previous generations, among them the Netziv of Volozhin and the *Meshech Chochmah zt"l*, instructed us as to our behavior in *golus* in order to ensure a tranquil existence until the *Geulah* speedily in our days.

The essence of their words is, that anti-Semitism is always lurking beneath the surface and the suppression of its eruption is only through a *Neis* and Divine Providence, as long as we fulfill the below-enumerated conditions. We are, of course, obligated to fulfill all the percepts of the Torah, the following conditions are particularly associated to a tranquil existence in *golus*.

- To constantly remember that we are in *golus*, our tranquility and successes are only through Divine Providence, our locations are not permanent, rather temporary, until the *Geulah*, and to constantly await the *Geulah*. (We are enjoined to be loyal, honest, productive citizens.)
- To be distinguished, not to assimilate culturally into [the improprieties of] the environment.
- To avoid luxuries, and expensive, showy possessions.
- To treat the authorities (the government) with respect.
- During the 5408-09 Cossack persecutions (*Gzeiros Tach v'Tat*), the Tosfos Yom Tov *zt"l* has composed a special prayer (*Mi shebayrach*) for those refraining from talking during the *Tefilos*.
- To strengthen our learning and support of the Torah, and to perform acts of *Chessed*.

"The above is correct and worthy of publication to strengthen the *Emunah* in these generations (and compliments to the authors shlita)" Rav Moshe Wolfson

"I too join in the above" Ray Elya Doy Wachtfogel Rav Chaim Yisroel Halevi Belsky

Ray Moshe Green



info@survivingingolus.org survivingingolus.org

לשון הקודש בצד השני